

أن الميدان يكون أكثر أماناً عندما يتعلق الأمر بدراسة المرجعيات السينمائية، أو الإيقونية ضمن نصوص تسهم جمالياتها كلياً أو جزئياً، وبصورة واضحة إلى حد ما، في الفن والتقنية السينمائيين: الحالة المعروفة كثيراً هي بصورة واضحة حالة جون دوس باسوس الذي يمكن دراسة رواياته بالاعتماد على مقاييس سينمائية مختلفة مثل المونتاج، والمخططات المتتابعة... الخ.

- النص والصورة:

تسمح كلمة "الصورة" في مرونتها الكبيرة، بتجميع البحوث المختلفة، وهذا يدل على كفاءات متعددة بالنسبة للمدرس أو الطالب.

- الأدب والتصوير:

يعطي إروين كوبين، في كتابه (الأدب والتصوير: شتوتغارت، ١٩٨٧)، رسائله في النبل، إلى صور بقيت لفترة طويلة على عتبة الدراسات الأدبية: اعتبرت الصورة، التي هي من إنتاج الميكانيك والكيمياء، كفن من الطبقة الثانية. كانت مقالة إدغار آلان بو النقدية والسلبية أحد الأصدقاء الأولى لوجود الصورة إذا لم يكن ثقافياً فهو على الأقل وجود أدبي. ولكن عصرنا جعل من الصورة موضوعاً أدبياً مع كتابات روب - غرييه عن دافيد هاملتون أو مع نص مثل (الغرفة الواضحة) (١٩٨٠) لرولان بارت، فقد اعترف عصرنا للصورة ببعدها الفني وعدها قاعدة ممكنة للتفكير في الإبداع في العالم الحديث (رُبطت الصورة بالزائل، والصدفة). تستطيع الصورة أن تأخذ أبعاد أسطورة (أدبية إلى حد ما أو مؤدبنة)، مثلًا مع صور بارسي، وكارتييه-بريسون، ودوازنو، وأوجين آتجيت الذي أصدر عنه آلان بوزين دراسة، أو حيوات لي ميلر رفيقة ماني ري، انتقلت حديثاً إلى الرواية^(١٤٩)، أو بروس شاتوين^(١٥٠). يمكن، من وجهة نظر مقارنة، اتباع إروين كوبين الذي يقفني أثر الصورة والمصور مع محطات مفيدة.

(كوميديا فودفيل*، المصور - ١٨٦٤، لميلهاك وهاليفي، أو المصور الصغير، قصة لدافني دومورييه)، تعود النصوص الإيجابية الأولى حول التصوير إلى مكسيم دوكامب، تأثير التصوير في فنانيين مثل دوفي، أو في كتاب

^(١٤٩) مارك لامبرون، عين الصمت.

^(١٥٠) صور ومفكرات رحلة، غراميه، ١٩٩٣، أو عودة إلى باتوغوني، طبعة أوليفيه، ١٩٩٢.

(*) فودفيل: مسرحية هزلية خفيفة